

F FENPRO
PORTES ET FENÊTRES
VENTE INSTALLATION

ESTIMATION
GRATUITE

VOIR NOS PROMOTIONS EN MAGASIN

- Remplacement de THERMOS
- 10 ans de garantie sur l'installation de portes et fenêtres

819 516-1117 | fenproinc@gmail.com
Nous desservons de Gatineau à Mont-Tremblant



P002497-1



Madame Bé
clairvoyante et médium
45 ans d'expérience
Anciennement à CKCH

Prochaine
consultation
à Gatineau :
13 mai

613 759-0502 | 514 928-9355
madamebe.ca

P002375-1

Mercredi 10 mai 2023 • N° 213 •

JOURNAL
LES

Vallees.ca
Petite-Nation

**Vous cherchez
un emploi?**

Page 4

LA JOURNÉE DES HÉROS S'ANNONCE SPECTACULAIRE
À CHÉNÉVILLE POUR SA DEUXIÈME ÉDITION - PAGE 15

DES RETROUVAILLES RÉUSSIES À L'ÉCOLE
SECONDAIRE LOUIS-JOSEPH-PAPINEAU - PAGE 23



**L'autoroute Guy-Lafleur,
hommage à une légende
de Thurso**
PAGES 2 ET 3



VOTRE CHOIX #1
RE/MAX
RE/MAX VISION
Agence immobilière

819 428-4000
lapetite-nation.ca

Pour une transaction
en toute **Tranquillité**

renseignez-vous



Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé



Michel Modery
Courtier
immobilier résidentiel

Robert Lacasse
Courtier
immobilier

Sabrina Grisé
Courtière
immobilier résidentiel

**L'ÉQUIPE
SIMON LACASSE
A ENCORE VENDU**

À Lac-Des-Plages



VENDU

SIA: 25437828

**ON S'OCCUPE
DE TOUT**

P00276-12



Vos pharmaciens de famille!

E. Carbonneau, M. Milot et D. Savoie
Pharmaciens propriétaires



NOUVEAU SITE WEB

Afin de vous offrir un service personnalisé,
vos pharmaciens de famille ont maintenant
leur propre site Web.

Visitez le uniprixbuckingham.ca

On a à cœur votre santé de la tête aux pieds!



620, Ave Buckingham | 819 986-6000

156, rue Galipeau, Thurso | 819 985-2252

P002859-8



La famille de Guy Lafleur en compagnie du premier ministre du Québec, François Legault.

L'autoroute Guy-Lafleur, hommage à une légende de Thurso



ISABELLE
Yde

Rédactrice en chef

isabelle.yde@journalles2vallees.ca

L'autoroute 50 porte désormais le nom du vainqueur de six coupes Stanley, Guy Lafleur. Un hommage symbolique de la carrière du joueur de hockey québécois, décédé il y a tout juste un an. Le premier ministre du Québec, François Legault, en a fait l'annonce officielle devant les citoyens de Thurso et la famille de Guy Lafleur, le 4 mai.

La fierté était d'ailleurs palpable lors de l'événement où un hommage a également été rendu à Guy Lafleur au moment même

où le premier ministre a prononcé les mots : « L'autoroute 50 va s'appeler l'autoroute Guy-Lafleur ». C'est une ovation debout en hommage au petit gars de Thurso en scandant « Guy! Guy! Guy! » qui raisonne alors devant le bronze du Démon blond, témoin que Guy Lafleur ne sera jamais oublié dans le cœur des Thursoliens comme de ses supporters.

« Guy Lafleur était un joueur de hockey plus grand que nature, un héros populaire, souligne François Legault. Voir un Québécois dominer la Ligue nationale de hockey avec autant de panache a rendu fière toute la nation. En dehors de la glace, le hockeyeur était aussi un être humain formidable, qui est toujours resté humble. Je remercie la famille de M. Lafleur d'avoir accepté que le Québec puisse commémorer cette légende du hockey qui a marqué plusieurs générations en donnant ce nom à l'autoroute 50. »

Le Gouvernement du Québec souhaitait ainsi rappeler le souvenir du membre des Canadiens de Montréal de 1971 à 1984, meilleur pointeur de l'histoire de l'équipe, immortalisant le célèbre numéro 10, qu'il portait sur son chandail. Plusieurs personnes dans l'assistance arboraient d'ailleurs leur chandail dédié par Guy Lafleur.

« Après une retraite de quelques années, il revient au jeu en 1988 et se joint alors aux Rangers de New York, relate la certification de désignation toponymique commémorative. (...) Guy Lafleur fait son entrée au Temple de la renommée du hockey en 1988. Il est intronisé au Panthéon des sports du Québec en 1993 et au Panthéon des sports canadiens en 1996. Il est nommé officier de l'Ordre du Canada en 1980 ainsi que chevalier de l'Ordre national du Québec en 2005. »

PRÉSERVER SA MÉMOIRE DANS LE TEMPS

Le maire de Thurso, Benoit Lauzon, est fier de cette annonce qu'il considère être historique. Pour lui, quand les gens vont prendre l'autoroute 50 vont se souvenir du pointeur des Canadiens, Guy Lafleur.

« Aujourd'hui, on a vu beaucoup d'enfants qui n'ont jamais vu Guy Lafleur, qui n'ont jamais connu Guy Lafleur, explique-t-il. Un homme comme ça qui était aimé par le peuple. Qui a été l'idole d'un peuple, on doit continuer à préserver sa mémoire. Tous les gens qui vont venir en Outaouais, qui vont voir l'autoroute Guy Lafleur, vont poser des questions. C'était qui, Guy Lafleur? Son histoire va rester à tout jamais dans la tête des Québécoises et des Québécois. »

Associer le nom de Guy Lafleur à l'autoroute 50 pourrait relever aussi du symbole à travers le nombre de cette artère de 158 kilomètres entre Gatineau



Le premier ministre annonce que l'autoroute 50, longue de 158 kilomètres entre Gatineau et Mirabel s'appelle désormais l'autoroute Guy-Lafleur.



Une ovation debout en hommage au petit gars de Thurso en scandant « Guy! Guy! Guy! » qui raisonne alors devant le bronze de Guy Lafleur.

et Mirabel. En effet, le Démon blond a totalisé 50 buts en 50 matchs. Un numéro qui définit également cette autoroute qui traverse l'Outaouais d'est en ouest.

UN PROJET D'ARÉNA À THURSO

Interrogé sur l'aréna de Thurso, Benoit Lauzon est revenu sur un projet de complexe intégrant un nouvel aréna dans le village. Celui-ci sera déposé lors des prochaines semaines, dès que l'appel de projets en infrastructures du gouvernement du Québec va ouvrir.

« Ça prendrait 10 à 11 mois de construction, avec les appels d'offres, on parle d'un projet sur 2 à 3 ans, précise le maire. En attendant, on va mettre des

argents pour la maintenir en service. On ne veut pas que l'aréna Guy Lafleur ait des planches dans les fenêtres. »

Le nouveau projet prendra place à l'endroit même de l'actuel aréna en fin de vie. Le maire de Thurso a conscience que le bâtiment actuel a une histoire puisque Guy Lafleur y a joué.

« Ce qui est important de savoir pour la population c'est que ça va être là pour les 30-40 prochaines années, ajoute-t-il, parlant du projet de complexe. La prévision c'est peut-être de fermer l'aréna, un mois plus tôt, genre, début du mois de mars. On perdrait quelques semaines d'opérations, mais pas une saison complète. »

Andréanne Desforges remporte une 2^e place lors des Grands prix des hebdomadaires

Toute l'équipe du Journal Les 2 vallées tient à féliciter Andréanne Desforges pour sa participation aux Grands prix des hebdomadaires du Québec. Andréanne Desforges a remporté le 2^e prix dans la catégorie Économie et finance pour son texte « Une pénurie demain-d'œuvre persistante dans les restaurants » lors du Grands prix des hebdomadaires qui a eu lieu le 3 mai.

Sur les 516 candidatures, seulement 29 prix étaient remis. Andréanne Desforges reçoit donc cette distinction à l'échelle provinciale.

Le Journal Les 2 vallées participait pour la première fois à la mouture 2023 des Grands prix des hebdomadaires du Québec. C'est le seul hebdomadaire à avoir reçu un prix pour les secteurs de couverture du journal, soit les vallées de la Lièvre et de la Petite-Nation.

Yan Proulx et Isabelle Millette saluent le travail d'Andréanne Desforges, dernière


Brunet



CHÉNÉVILLE
36, rue Principale
819 428-4441

RIPON
94-A, ch. Montpellier
819 983-4347

P002293-3



Andréanne Desforges

venue dans l'équipe, et très professionnelle. Ce sont six articles rédigés en 2022 qui étaient dans la course pour l'ensemble de l'équipe rédactionnelle.

« Nous sommes fiers de ton professionnalisme, de ta rigueur dans la cueillette d'informations et de la qualité de ton français, souligne la rédactrice en chef, Isabelle Yde. Ton esprit d'analyse donne une qualité rédactionnelle qui mérite d'être soulignée dans des événements comme les Grands prix des hebdomadaires du Québec. Bravo! »



LE SPÉCIALISTE DE LA RÉPARATION DE REMORQUE SUR LE TERRITOIRE

Réparation et fabrication de remorque
Soudure générale
Acier
Aluminium
Stainless
Réparation d'essieu et de roue de roulotte
Ventes de pièces

819 281-5282 - 33, chemin Mongeon, L'Ange-Gardien

P002689-1

Château Thurso



RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES HAUTE GAMME

58, rue Galipeau, Thurso

OUVERTURE LE 1^{er} JUIN 2024

Nous acceptons les rendez-vous pour visionnement des plans et connaître le modèle de fonctionnement.

Possibilité de réservation si désiré (Aucun engagement financier)

FAMILLE SIMARD 819 800-4646

P002453-3



L'atelier-boutique est présentement ouvert du mercredi au samedi de 11 h à 16 h.
Crédit photo : Page Facebook Lavandine et Cie



Le 4 mai dernier, une vingtaine de personnes se sont rassemblées dans les nouveaux locaux de l'entreprise pour célébrer la préouverture de l'atelier-boutique.



Lavandine et Cie offre plus d'une quarantaine de produits de soins corporels naturels.
Crédit photo : Gracieuseté Lavandine et Cie

Lavandine et Cie a de nouveau pignon sur rue à Montebello

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Lavandine et Cie a inauguré le 5 mai son atelier-boutique situé au 646, rue Notre-Dame à Montebello.

« Lavandine et Cie rejoint les commerçants de la rue Notre-Dame et ouvre son atelier-

boutique au cœur de Montebello », se réjouit l'entreprise par voie de communiqué.

À l'intérieur, on y retrouve maintenant la gamme complète des produits de soins corporels naturels de l'entreprise, des plantes, une galerie d'art, ainsi des créations originales d'artisans locaux.

Julie Mantha Artiste, Ananas Co., Ostara Herbes et Fleurs, Jardin des Érables, Nature

Wood Design, Lily's Craft Shop, Les créations Pauline, GizB couture artisanale et Les Moulins Rustik A.G. sont parmi les entreprises qui seront mises de l'avant.

Le nouvel espace comporte également un atelier à l'arrière où sont confectionnés les produits, explique la propriétaire, Pascale Parisien. « Depuis 2008, on fabrique nos produits. Ça aurait pu tout simplement être une boutique, mais on a décidé de fabriquer sur place. »

Elle qualifie d'ailleurs l'atelier-boutique d'« espace qui nous inspire à ralentir et prendre soin de nous ». « La vision de Lavandine et Cie est celle d'une communauté fondée sur des valeurs telles que la santé et la simplicité, lit-on dans un communiqué de presse publié pour l'occasion.

C'est en s'inspirant de la nature, de son cycle, de ses éléments et de sa sagesse que

Lavandine souhaite offrir des produits et un espace de bien-être où chacun peut y trouver des bienfaits. Plus que tout, Lavandine désire transmettre un profond désir de douceur et d'amour en soi. »

Rappelons que depuis 2021, les produits de l'entreprise n'étaient disponibles qu'en ligne et dans les marchés. « Nous tenions à redonner à notre communauté une boutique », affirme Mme Parisien.

Maintenant que cet objectif est atteint, un nouveau défi attend l'entreprise, puisqu'elle se joint à la Cohorte Relance Durable de la SADC Papineau-Collines. « On a un grand virage vert qui s'en vient pour l'année 2023 », se réjouit la propriétaire.

Pour connaître toute la gamme de produits de l'entreprise, rendez-vous sur leur site web au lavandineetcie.com ou suivez leurs comptes Facebook et Instagram.



LE CLUB OPTIMISTE DE SAINT-ANDRÉ-AVELLIN RELANCE SON SOUPER HOMARDS!

27^e édition

Date : Samedi le 27 mai

Heure : 18 h 30

Lieu : Aréna Stéphane Richer

(sur la patinoire)

Repas : 5 homards à 85 \$ par personne
ou Brochette de poulet à 35 \$ par personne

Merci à nos partenaires :



POUR INFORMATION OU RÉSERVATION :
CLAUDIA NOLIN 819 983-6616 OU BRUNO PILON 819 983-6615

P002723-1

RONA

MARCHAND PROPRIÉTAIRE

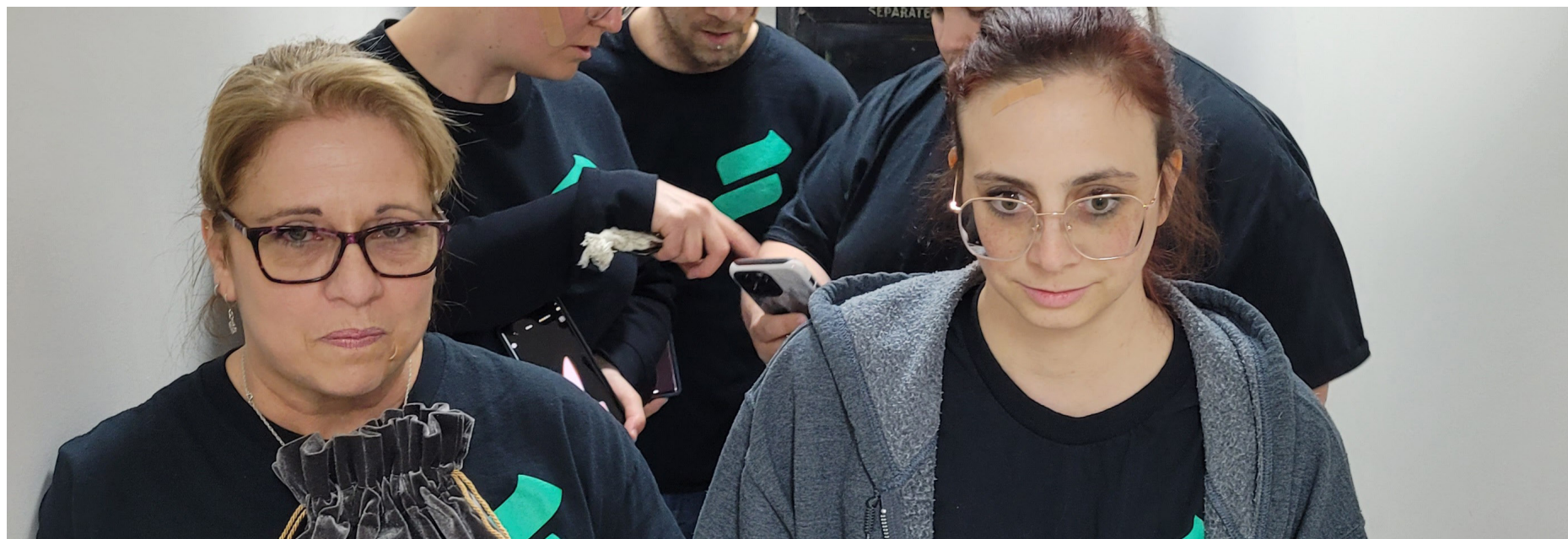
OUTAOUAIS

ON ENGAGE!!
COMMIS DE COUR
COMMIS INTÉRIEUR
CAISSIÈRES

Temps plein et temps partiel

Vous pouvez envoyer votre CV
au admin.08336@ronaoutaouais.com
ou en personne au 2761, route 148 à Papineauville

P002749-1



La présidente par intérim du syndicat du personnel de soutien scolaire au Cœur-des-Vallées, Josée Danis, et la porte-parole de la manifestation silencieuse et membre du comité exécutif, Christine Gaulin-Renaud, juste avant d'entrer dans la salle du conseil d'administration du Centre de services scolaire, le 2 mai.

Une manifestation silencieuse, symbole de l'intensification des moyens de pression pour le personnel de soutien du CSSCV

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

Une cinquantaine de membres du Syndicat du personnel de soutien scolaire au cœur-des-vallées (SPSSCV), se sont présentées au conseil d'administration (CA) du Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées, le 2 mai, pour se faire entendre lors de la période de parole au public. Leur intervention s'est faite dans le contexte des négociations du renouvellement de leur convention collective avec le gouvernement du Québec, échue au 30 mars.

La porte-parole de l'évènement et membre du comité exécutif, Christine Gaulin-Renaud, explique pourquoi leur temps de parole s'est traduit par une manifestation silencieuse au CA. « Est-ce que c'est possible pour vous de porter notre message, demande-t-elle à la vice-présidente, Catherine Lamarche. On est sans mots devant toutes les conditions de travail qui nous sont proposées. »

Si la voix des manifestants a été écoutée, sa marge de manœuvre pour répondre à leur demande reste limitée depuis l'adoption de la Loi 40, qui enlève toute portée politique au Centre de services scolaires. Catherine Lamarche l'a d'ailleurs précisé lors de la formulation de la requête de la cinquantaine de manifestants dont 17 ont pu entrer dans la salle du conseil, compte tenu de la place disponible dans le local.

Le directeur général du Centre de services scolaire au Cœur-des-vallées, Daniel Bellemare, précise quant à lui, en marge du CA, que les négociations se font entre les centrales syndicales et le comité patronal

de négociations, mais la démarche ne se déroule pas au niveau du CSSCV, même si les centrales locales ont été consultées par le syndicat national, tout comme le fait le comité patronal de négociation avec les instances locales patronales.

« Antérieurement, dans les autres négociations, avant mars 2020, avant l'abolition des conseils des commissaires par la Loi 40, il arrivait à des groupes syndicaux de tenter de convaincre le conseil des commissaires, rappelle-t-il. De les ramener à leur cause pour que le conseil des commissaires fasse une résolution ou interpelle le ministère de l'Éducation, pour faire valoir une réalité locale. »

À partir de 2020, avec la Loi 40, ces pouvoirs-là ont été évacués et le conseil d'administration n'a plus cette portée-là. Dans une situation comme celle-là, il n'a que le pouvoir de consigner une demande comme celle-là dans le procès-verbal. »

La venue d'une cinquantaine de membres du SPSSCV à la séance du conseil d'administration du mois de mai coïncide avec une intensification des moyens de pression avec le Front commun, un regroupement de plusieurs centrales de différents secteurs d'activités. La présidente par intérim du syndicat, Josée Danis, précise que même s'ils savent que les pouvoirs du CA sont limités face aux représentations patronales, il était important pour le groupe de manifestants de pouvoir venir s'exprimer.

« On voulait pouvoir présenter notre mécontentement, souligne-t-elle. Pas envers notre employeur [local]. On a une super belle relation avec eux. Mais vraiment qu'ils portent notre message plus haut, en tant que représentants patronaux. Qu'ils sachent un

peu ce qu'on revendique. On a choisi de le faire en mode silencieux qui voulait exprimer qu'on a plus de mots pour essayer d'exprimer à quel point les gens sont à bout de souffle. »

Le syndicat représente environ 525 employés de 34 classes d'emplois différentes

et observe le déroulement d'un second mois de négociations pour le renouvellement de leur convention collective. L'évolution de la situation dépend de l'entente à venir entre les centrales syndicales et le comité patronal du Québec d'ici à l'automne.

LOCATION Longpre

Tout pour la location d'outils, pensez LONGPRÉ!

Ensemble de coupe-herbe eFORCE™ 56V
Inclus le coupe-herbe DSRM-2100, batterie 2,5Ah et chargeur standard
P/N DSRM-2100C1
POUR SEULEMENT 299,95 \$ PDSF

Ensemble de tondeuse eFORCE™
Inclus la tondeuse DLM-2100, batterie 5Ah et chargeur standard
P/N DLM-2100C2
POUR SEULEMENT 689,95 \$ PDSF

Ensemble de tondeuse eFORCE™
Inclus la tondeuse DLM-2100SP, batterie 5Ah et chargeur standard
P/N DLM-2100SPC2 (auto-propulsé)
POUR SEULEMENT 829,95 \$ PDSF

Garantie 5 ans consommateur





Ouverture les samedis de 7 h 30 à 16 h jusqu'au 17 juin

4, rue Thibault Gatineau (secteur Buckingham) 819 281-6084 locationlongpre.ca

P002496-6

VENEZ GARNIR VOTRE JARDIN ET VOS PLATES-BANDES

Grande vente aux serres du Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie

19, 20 et 21 mai de 9 h à 17 h

Derrière l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau

VOUS Y TROUVEREZ :

- **Plants de légumes**
- **Plants de fines herbes**
- **Plantes ornementales
(annuelles et vivaces)**
- **Plantes d'intérieur**
- **Sac de terre à jardin
et compost**
- **Pots**

LISTE DE PRIX

Terre à jardin	4 \$	Pot décoratif	Prix variés
Pots de 3,5" et 4"	4 \$ et 5 \$	Jardinière	Prix variés
Caissette de 9	6 \$	Vivace	Prix variés
Compost	7 \$	Plante d'intérieur ..	Prix variés

Les paiement par Interac, Visa et Mastercard sont maintenant acceptés.



Relais de la Lièvre-Seigneurie
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

Centre
de services scolaire
au Coeur-des-Vallées

Québec 



104, rue des Montfortains Nord, Papineauville (En arrière du poste de la Sûreté du Québec)



Le député de Papineau, Mathieu Lacombe ainsi que le maire de Montpellier, Denis Tassé, accompagné des conseillers municipaux, Louis Montpellier, Victor Boulay, Hélène Crevier, Guy Martel, Jean-Guy Périard et Ghislaine Jean.

Montpellier reçoit une aide de 100 000 \$ pour un nouveau bâtiment sanitaire

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

Le député de Papineau, Mathieu Lacombe, annonce l'octroi d'un soutien financier de 100 000 à la municipalité de Montpellier dans le cadre du nouveau Programme d'infrastructures municipales pour les aînés (PRIMA), le 8 mai. Cette aide financière est attribuée pour la concrétisation de la construction du bâtiment sanitaire du parc municipal où s'est tenue la conférence de presse.

« On avait une demande pour un montant de 100 000 \$ pour reconstruire le bloc sanitaire,

vétuste depuis très longtemps, explique le maire de Montpellier, Denis Tassé. On va probablement avoir deux sections et l'on va inclure une douche de chaque côté. Avec les changements climatiques, on sait qu'on a de plus en plus de derecho, de verglas. Lorsqu'on utilise nos mesures d'urgence, c'est un endroit où les gens pourront aller, parce que ça va toujours être ouvert. »

Le nouveau bloc sanitaire remplacera celui qui existe, au même endroit. Pour relier la salle communautaire à cette nouvelle construction, un préau surplombera le toit des deux infrastructures, protégeant ainsi les utilisateurs des lieux lors de leur traversée vers le bloc sanitaire.

Maintenant que le montant est attribué, le maire précise que les plans et devis puis un appel de soumission constituent les prochaines étapes. Denis Tassé précise que si tout va bien le début de la construction pourrait commencer cet automne ou au printemps prochain. Le nouveau bloc sanitaire pourrait être fonctionnel au cours de l'été 2024, selon l'échéancier et la réalité du chantier.

« On a plusieurs festivals qui se déroulent ici, ajoute-t-il. On a le festi'art, on a le festival médiéval. C'est un atout additionnel pour tous les organisateurs. L'hiver, vous avez les motoneiges et l'été, les quatre roues. Le stationnement sert à ça. On veut accueillir

les gens à Montpellier, c'est un moyen de bien les accueillir. »

Lors de son allocution Mathieu Lacombe indique que le PRIMA s'inscrit dans la continuité du Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés, le PRIMADA, qui a pris fin le 31 mars 2023.

L'aide accordée représente 100 % de la valeur des travaux admissibles jusqu'à concurrence d'un maximum de 100 000 \$. Les projets soumis peuvent contribuer à l'amélioration, à la construction ou au remplacement de bâtiments municipaux, d'infrastructures récréatives, de mobilier urbain ou de voirie.

ESPACES de bureaux

À LOUER

AVEC AIRES COMMUNES

104, Maclaren Est, BUCKINGHAM

Au coeur de Buckingham et de tous les services, situé au 2^e étage de la Caisse Desjardins de Buckingham, un espace clé en main comprenant :

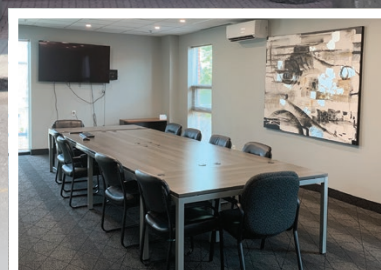
- Bureau (meublé ou pas)
- Chauffé, éclairé et air conditionnée
- Aires communes : salle de conférence, cuisinette, salle d'attente et salle de bain
- Wifi puissant
- Stationnement

819 743-2513



Seulement quelques unités de disponibles, contactez-nous maintenant afin de réserver votre unité !

À partir de
375\$^{+tx}
par mois



Ces unités du Groupe Heafey offrent des espaces commerciaux à louer pour entrepreneurs ou pour d'autres activités commerciales.



Les prix des Tigres de l'année ont été remis à Sarah Cloutier (Benjamine D4), Samuel Cormier (Benjamin D3) et Loïc Lavallée (Benjamin D4). Crédit photo : Page Facebook Basketball Tigres ESHG

Un OBNL pour promouvoir le basketball dans l'est de Gatineau

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Est (BASE), a vu le jour afin de promouvoir le basketball dans les écoles primaires et développer ce sport dans le secteur.

En février, un nouvel organisme à but non lucratif, Basketball, Association du Secteur

des Tigres Basketball, Joël Belleau, explique que l'idée lui est venue lorsqu'il est devenu

le coordonnateur du programme de basketball à l'école secondaire Hormisdas-Gamelin (ESHG) en septembre 2021. Rapidement, il a constaté un besoin : « Il n'y avait pas vraiment de structure sportive durable », raconte-t-il.

Même s'il y avait déjà des joueurs, toute l'équipe dépendait de la disponibilité des ressources et des entraîneurs. Ancien joueur de basketball, il a donc décidé, avec l'aide de l'école, de mettre sur pied une nouvelle structure « en commençant par la base ». « J'ai vraiment démarré avec un groupe de secondaire 1 et 2, explique-t-il. Puis, c'est avec eux qu'on va monter la structure au secondaire. »

L'acronyme de l'organisme, BASE, vient d'ailleurs de cette façon de faire. « On veut prendre en charge les jeunes du primaire jusqu'à la fin du secondaire pour développer le basketball et surtout, pour développer leur engagement, la fierté. On

est convaincus que par un programme sportif bien structuré, on va augmenter chez les jeunes la fierté, l'engagement et la discipline. »

Pour encadrer les jeunes dès le primaire, l'organisme a créé cette année un programme de minibasket pour les élèves de 3e à 6e année en collaboration avec l'Association de Basketball de Gatineau. « Le secteur est est le seul secteur dans Gatineau où il y a très très peu de basketball au primaire », estime M. Belleau. Cette édition-test fut d'ailleurs un succès, avec 48 joueurs provenant de différentes écoles primaires de l'est de Gatineau et de la Petite-Nation.

« En une semaine, on a dû refuser des jeunes. On en avait trop pour notre capacité cette année. » Il s'agissait d'une édition-test, précise-t-il. « On va être prêts pour démarrer notre vrai programme de minibasket en septembre. On espère avoir



Samedi
20 mai 2023

Grenville-sur-la-Rouge, Montebello,
Notre-Dame-de-Bonsecours, Papineauville, Plaisance,
Canton de Lochaber, Thurso et Masson-Angers

www.petitenationoutaouais.com

P002354-1

RE/MAX

Nathalie Laflamme
VOTRE COURTIER VENDEUR

RE/MAX Vision, agence immobilière,
Franchise indépendante et autonome de RE/MAX Québec Inc.

819 773-0131

 designnl@videotron.ca
nathalielaflamme.ca

P002357-1

une centaine de jeunes pour notre première année.»

Quand au programme à ESHG, il comptait cette année trois équipes de niveau benjamin qui ont compétitionné au sein du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ). « L'an prochain, on s'attend à avoir du benjamin et du cadet. » De ces joueurs, quelques-uns ont été aides-entraîneurs dans la ligue de minibasket, se réjouit le coordonnateur des Tigres Basketball. « On est en train de former la relève au niveau des entraîneurs ».

UN PREMIER GALA

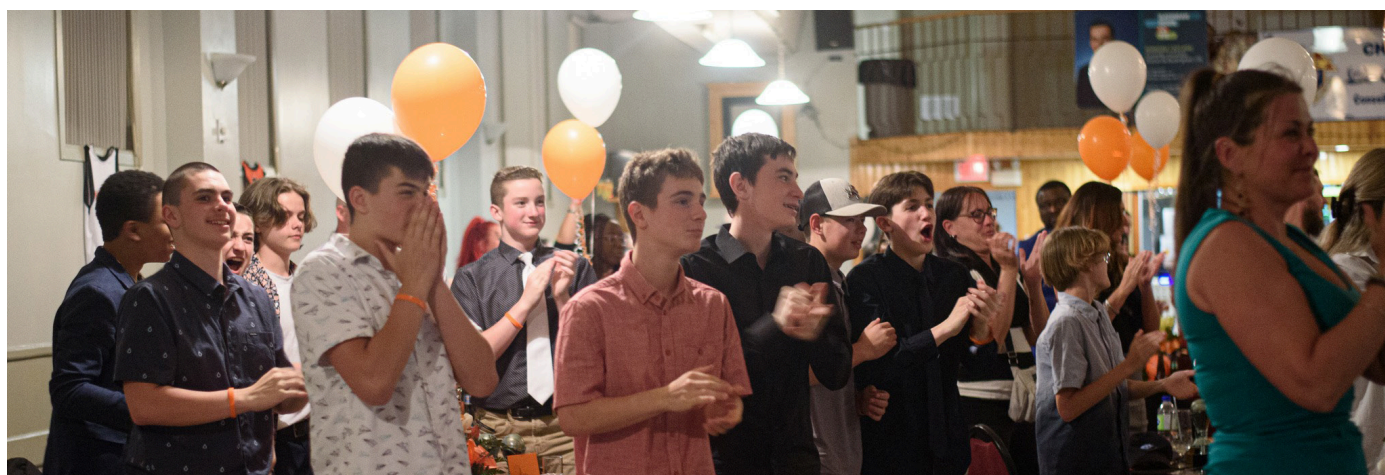
Le 22 avril, les Tigres de ESHG ont tenu leur première édition du Gala des Tigres de basketball. Ce soir-là, trophées, prix, buffet, musique et surprises étaient au rendez-vous au grand bonheur des joueurs des trois équipes.

Dans chaque équipe, cinq prix ont été remis, soit ceux du Tigre de l'année, du meilleur joueur défensif, du meilleur joueur offensif, du joueur le plus utile à son équipe ainsi que celui du joueur s'étant le plus amélioré.

Deux mentions spéciales ont également été décernées ce soir-là, la première allant à la joueuse Magalie Larocque pour sa persévérance et la seconde à M. Belleau, pour son implication auprès des jeunes.



L'an prochain, l'organisme BASE souhaite avoir des équipes de niveau cadet afin de permettre aux joueurs actuels de poursuivre leur cheminement sportif. Crédit photo : Page Facebook Basketball Tigres ESHG



Famille et amis étaient invités le soir du gala à venir célébrer les joueurs des trois équipes de basketball de l'école. Crédit photo : Page Facebook Basketball Tigres ESHG



IRIS | ÉVÉNEMENT SOLAIRE

ÉCONOMISEZ 125 \$
SUR LES LUNETTES DE SOLEIL
AVEC PRESCRIPTION*

ÉCONOMISEZ 25 %
SUR LES LUNETTES DE SOLEIL
SANS PRESCRIPTION**

*Applicable au moment de l'achat d'une monture et de lentilles de prescription solaires. Limite d'une offre par achat. Ne s'applique pas aux lunettes solaires Zeal et Maui Jim, lunettes de sécurité, lunettes de protection pour le sport et aux Forfaits pour enfants. **Avant les taxes. Aucun achat minimum requis. Ne s'applique pas aux lunettes solaires Zeal et Maui Jim à l'exception des modèles Palakiko et Keniki, lunettes solaires RKS pour enfants ou Clips-Ons. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, promotion ou Avantages IRIS. Valables du 17 avril au 11 juin 2023. Dre Claudine D'Annunzio, Dre Eve Boisvenue, optométristes ; Caroline Legault, Gérante, Assistante Certifiée.

PAPINEAUVILLE
150 rue Papineau — 819.427.5838

EXPOSITION

ARTISANALE • CULTURELLE • COMMERCIALE

GEORGES-ÉTIENNE
& ODETTE ROBERT

47^e ÉDITION

TIRAGE DE
10 BONS
D'ACHAT
DE 50 \$

LES 13 ET 14 MAI

SAMEDI DE 12 H À 18 H
DIMANCHE DE 10 H À 16 H 30

COMPLEXE WHISSELL
ARÉNA STÉPHANE-RICHER
SAINT-ANDRÉ-AVELLIN

ENTRÉE GRATUITE

ARTISANS, CONTACTEZ CAROLE ROBERT : 819 983-4702
COMMERCÇANTS, CONTACTEZ CLAUDE ST-JEAN : 819 983-2840 #201





La 148 en folie à Papineauville, l'un des lieux de brocantes entre Grenville-sur-la-Rouge et Masson-Angers. Crédit photo : Jessy Laflamme.

Brocantes : Une journée pour parcourir près de 60 km sur la 148 en folie

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

La 148 en folie se tient sur une journée cette année, soit le samedi 20 mai. Les adeptes du chinage, les collectionneurs et les spécialistes auront moins de temps pour dénicher des trouvailles le long de la route numérotée entre Grenville-sur-la-Rouge et Masson-Angers.

L'évènement se déroule dans les Municipalités de Montebello, Notre-Dame-de-Bonsecours, Papineauville, Plaisance, Canton de Lochaber, Thurso, Masson-Angers

et Grenville-sur-la-Rouge. L'itinéraire d'une soixantaine de kilomètres promet un balai de véhicules. La vigilance sera de mise tout au long de ce parcours en bordure de la rivière des Outaouais.

« Depuis près de dix ans, le but de la 148 en Folie est de faire connaître les villages de la 148 en proposant des ventes de garages et différentes activités. Il s'agit d'une activité courue chaque année par plusieurs adeptes, explique l'agente de développement touristique, Martine Caron. En plus, certains organismes en profitent effectuer des campagnes de financement. »

Plusieurs municipalités privilégient des

points de rassemblements pour accueillir la population. Le site de Petite-Nation Outaouais fait le point sur les différents endroits de la 148 en folie, en plus de trouver des ventes de garages devant différentes résidences tout au long de la route 148.

Si à Masson-Angers, les festivités se déroulent dans le stationnement du Centre sportif Robert-Rochon au 97, rue de l'Aréna à Gatineau, des tables seront aménagées sur le terrain de l'église et du parc, à Thurso. À l'incontournable vente de garage, Plaisance propose d'autres activités, la même journée, comme un souper spaghetti.

Pour le Canton Lochaber, c'est au coin

de la Montée du Gore avec la route 148 qu'il y aura de l'action où artisans et producteurs proposeront une découverte de leurs produits. Le parc Henri-Bourassa sera un point de regroupement de brocantes à Papineauville où la musique d'un chansonnier accompagnera les gens. À Montebello, l'action se déroule en avant de l'église. À Grenville-sur-la-Rouge, les activités se tiendront au Centre communautaire Campbell au 2710, route 148.

Pour plus d'informations ou réserver un espace dans l'une des différentes municipalités participantes, il est préférable de les contacter directement.




**EXCAVATION
RÉSIDENTIELLE,
COMMERCIALE ET
INSTITUTIONNELLE**



Plus de 30 ans d'expertise cumulée en excavation dans la belle région de l'Outaouais.

 pavagelafleur.com/excavation

 (819) 281-3528



Avec ce marché, les instigateurs du projet souhaitent notamment venir en aide aux fermiers locaux. Crédit photo : Pixabay



**MAISON
D'AUTREFOIS MG**

**CONSTRUCTION
RÉNOVATION**

**BIENVENUE À L'AUTOCONSTRUCTEUR
GROSSISTE EN PIN**
Planchers, moulures, poutres, finition
extérieure et intérieure

SUR RENDEZ-VOUS : 819 981-0322
RBQ : 8342-4549-01

480, route 323 à Saint-Émile-de-Suffolk

Un marché fermier à Buckingham cet été

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Prochainement, un marché fermier
verra le jour en face du 390, avenue de

Buckingham, dans le secteur du même
nom.

Géré par un conseil d'administration
nommé le 18 avril dernier, ce nouvel
événement se veut « un marché de la
communauté, un marché de Buckingham,
et non celui d'une personne », explique
l'un des membres du conseil ainsi que
porte-parole provisoire, René Thelemaque.

Créé pour les fermiers de Buckingham
et des environs, le marché leur permettra
de vendre leurs produits alimentaires et
artisanaux et de se faire connaître de la
population. Pour l'instant, le projet devrait
avoir lieu les jeudis soir de 16 h à 20 h.
Toutefois, le conseil aimerait ajouter le
samedi de 9 h ou 10 h à 15 h à l'horaire,
raconte le porte-parole provisoire.

Lors de l'une de ces deux journées, le
marché pourrait être animé. Animations
pour enfants, maquillage, clowns et
musique « pour vraiment mettre les gens
dans l'ambiance » seraient alors au rendez-
vous pour plaire aux petits et grands.

D'ailleurs, le conseil d'administration
est présentement à la recherche d'artistes
locaux pour jouer de la musique. « On
favorise d'abord les gens de la communauté
et qui ont un talent avant d'aller chercher
à l'extérieur de la communauté. »

Des contrats seront signés avec ces
artistes, ajoute-t-il. Les personnes
intéressées à performer, à donner de leur
temps, à vendre leurs produits au marché ou
à devenir membres du marché sont invitées
à écrire à [marchefermierdebuckingham@
gmail.com](mailto:marchefermierdebuckingham@gmail.com).

Devenir membre est gratuit, indique le

porte-parole. Aucune date précise n'a été
annoncée pour le début de l'événement.
Le tout dépendra de la disponibilité des
aliments, affirme-t-il.

UN VOLET COMMUNAUTAIRE

Selon le porte-parole, l'un des objectifs
du conseil est, à terme, de contribuer au
développement de la région. « C'est un
marché qui vise également à promouvoir
Buckingham comme le chef-lieu de la
Basse-Lièvre. Je pense que le marché a
toujours été un symbole fort de toute la
communauté. C'est rare les endroits au
Québec qui n'ont pas un marché public. »

À court terme, M. Thelemaque assure
que cette initiative viendra autant en
aide à la communauté qu'aux fermiers
en facilitant l'achat local. « On ne peut
pas être toujours en train de produire
pour envoyer dans les grandes villes »,
estime-t-il.

En s'approvisionnant aux commerces à
proximité par le biais du marché, le conseil
espère qu'il sera possible de diminuer le
coût des produits frais et biologiques pour
les rendre accessibles à un plus grand
nombre de personnes.

« Avoir la chance de manger un produit
qui a muri sur place, ce n'est pas la même
chose que de manger un produit qu'on a
dû prendre avant terme et qu'on met trois
semaines sur un bateau », croit le porte-
parole provisoire.

Pour en savoir plus sur
l'initiative, contactez le conseil au
marchefermierdebuckingham@gmail.com
ou rendez-vous sur la page Facebook
Marché fermier de Buckingham.



Les billets de notre
TIRAGE ANNUEL
sont **MAINTENANT**
DISPONIBLES!

Achetez votre billet au coût de 120\$ pour gagner
de nombreux prix en argent tout en appuyant une
cause importante

**19 200\$ en prix en argent lors de
12 tirages au courant de l'année**

Pour chaque tirage :
500\$, 400\$, 300\$ et 2 X 200\$ à gagner

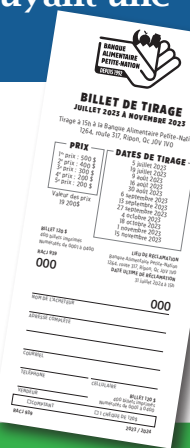
**Seulement 400 billets disponibles,
achetez le vôtre rapidement!**

**PREMIER TIRAGE
5 JUILLET**

Achetez votre billet en ligne au bapn.ca/participer
ou envoyez votre chèque directement à nos bureaux
1264, route 317, Ripon | 819 983-3191



P002747-1



AGRITIBI
AGRICOLE • FORESTERIE

16, 17, 18 MAI 2023

240 BOUL. DE L'AÉROPORT, GATINEAU

VENEZ VOIR NOS PLUS BELLES MACHINES EN ACTION

**10% SUR LES
PIÈCES**



✓ **PORTES OUVERTES**

Rencontrez notre représentant Kioti sur place, profitez de nos délicieux hot-dogs et hamburgers gratuits, participez à notre tirage, et économisez 10% sur les pièces. Ne manquez pas cette occasion exceptionnelle de faire des économies et de découvrir nos produits de qualité supérieure!


KIOTI
®

PETITE NATION EN FÊTE


**RÉSERVEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT,
 ILS S'ENVOLENT RAPIDEMENT!!**

DU 17 AU 19 AOÛT
 SUR LA GRANDE SCÈNE EXTÉRIEURE

LES COWBOYS FRINGANTS
2FRÈRES
P-A MÉTHOT

MARTINE ST-CLAIR - LUDOVICK BOURGEOIS
JONAS TOMALTY - BRIGITTE BOISJOLI

LE DIABLE À CINQ - THE ROCK SHOW - MOUNTAIN DAISIES



**VENEZ DÉGUSTER
 PLUS DE 200 PRODUITS
 AU CHAPITEAU DES VINS
 LES 18 ET 19 AOÛT**



uniprix
 Buckingham | Thurso

 **Desjardins**

 **Xplore
 AFFAIRES**

Billets en vente au p2vallees.ca ou au 819 617-3205



Divers intervenants en sécurité, en santé et en prévention font des démonstrations, des animations et de la sensibilisation, c'est notamment le cas de la Sûreté du Québec, présente lors de la première édition de la Journée des héros à Chénéville. Crédit photo : Gracieuseté Alexandre Lafleur.

La Journée des héros s'annonce spectaculaire à Chénéville pour sa deuxième édition

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

La municipalité de Chénéville souligne le travail des héros du quotidien dans une deuxième édition de sa Journée des héros, le 27 mai sur le terrain de l'église St-Félix-de-Valois, de 10 h à 15 h. L'instigateur de l'évènement et conseiller municipal, Alexandre Lafleur, annonce un évènement gratuit spectaculaire avec plus de corps de métiers, des activités pour toute la famille et même un groupe de musique.

« Cette année, on ajoute des structures gonflables pour les enfants, explique l'organisateur. On a également pensé aux ados avec toute une zone arcades mobiles. Une vingtaine de jeunes vont pouvoir être là en même temps.

L'an dernier, on avait le véhicule de Ghostbusters, cette année on a la réplique du jeep du film Jurassic Park. Les gens qui veulent arriver déguisés, ça va rendre l'évènement encore plus agréable. Wonder Woman et Captain America seront là. »

Cette journée festive aux allures de « Comicon » par l'intitulé même de l'évènement souligne surtout l'importance de plusieurs acteurs et intervenants du quotidien en termes de services essentiels comme les pompiers, les ambulanciers, les policiers, présents dans différentes situations d'urgence vécues par la population.

« La Gendarmerie royale du Canada s'ajoute

cette année, poursuit Alexandre Lafleur, parlant des différents kiosques présents sur le site. Avec le corps de cadets, la police militaire va être là aussi. Un de nos commanditaires va présenter des camions de déneigement, veut — veut pas, c'est aussi un service essentiel. Hydro-Québec va être là cette année. Si les gens ont des questions, ils vont pouvoir répondre, les kiosques sont là aussi pour un côté plus informatif. »

La première édition de la Journée des héros s'était tenue jour pour jour, une semaine après le derecho. Beaucoup de gens avaient notamment des questions sur la trousse de 72 h, ou de la manière d'agir en cas de gros vents.

« On est partenaire cette année avec la Sécurité civile, ajoute-t-il. On double le nombre de commanditaires, on double aussi le nombre d'exposants. C'est une grosse deuxième édition. »

Lors de l'évènement, Alexandre Lafleur a également précisé qu'un hommage au citoyen est également prévu. Il s'agit d'une reconnaissance citoyenne offerte par la municipalité de Chénéville et le Gouvernement du Canada. L'an dernier, le député Argenteuil — La Petite Nation, Stéphane Lauzon avait remis la médaille du Parlement canadien à trois bénévoles pour leur implication.

Si vous regrettez d'avoir manqué la première édition de la Journée des héros, il reste à réserver votre samedi 27 mai pour un évènement qui s'annonce mémorable. Vous déguiserez-vous à l'image de votre super-héros?



Résidence
Le Monarque



**VENEZ DÉCOUVRIR VOTRE NOUVELLE RÉSIDENCE
DE SOINS PALLIATIFS LE MONARQUE**

**Visite pour les professionnels de la santé
16 mai de 9 h à 16 h**

**Visite pour la population
18, 19 et 20 mai de 9 h à 16 h**

**Nous vous attendons au
41, chemin des Presqu'îles, Plaisance**

**Nous désirons remercier tous les partenaires
qui ont rendu possible ce projet !**



50 ANS ET PLUS

THURSO

Collection PLACE



PROPULSÉ PAR


DEVCORE
BÂTIR ENSEMBLE | BUILDING TOGETHER

153 rue Fraser à Thurso | Début été 2023



- IMMEUBLE SÉCURISÉ
- CHAUFFÉ ET ÉCLAIRÉ
- SALON DE COIFFURE
- INTERNET ILLIMITÉ
- SALLE DE CINÉMA
- SALLE DE SPORT
- AIR CLIMATISÉ

À LOUER

819.412.0100

Prévenir le stress chez les jeunes avec la musique, les arts et l'exercice physique

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Traces Arts visuels est présentement à la recherche de jeunes âgés de 15 et 29 ans qui s'intéressent à l'art « sous toutes ses formes » (poésie, musique, danse, peinture, etc.) et qui souhaitent se livrer à une pratique artistique ou s'impliquer dans l'organisation de sa nouvelle initiative, l'Événement 432 Hz.

L'invitation s'adresse aux jeunes « en situation d'exclusion ou à risque de l'être », explique le gestionnaire et directeur artistique du projet, Jun Courville. L'un des objectifs de cet événement qui se tiendra le 12 août de 10 h à 17 h sur le site de Chamboisé de L'Ange-Gardien est de leur faire prendre « conscience de leur plein potentiel et de leur talent naturel », résume-t-il.

« Chaque jeune choisi recevra une contribution financière de 300 \$ pour sa participation, que ce soit comme organisateur ou comme artiste », se réjouit l'organisme sur son site web. Chaque participant sera accompagné par des « coaches » et des intervenants, ajoute le gestionnaire.

En invitant ainsi les jeunes à s'impliquer autant dans le projet, les organisateurs souhaitent briser l'isolement, ainsi que permettre aux jeunes de se reconnecter et de s'harmoniser avec la terre « par des fréquences plus naturelles et plus musicales ». « On veut aider les jeunes à découvrir autre chose que la technologie et à s'harmoniser avec nos bonnes fréquences. »

Pour s'inscrire, les jeunes ont jusqu'au 12 mai, avertit M. Courville. Le formulaire est dès maintenant disponible au tracesartsvisuels.com.

CHANGER LA FRÉQUENCE

Dans son ensemble, ce projet, qui s'inscrit dans la journée internationale de la Jeunesse, utilise la musique, les arts et l'exercice physique « comme moyen de prévention du stress » et pour « promouvoir la nature, la création, la santé et l'intégration sociale », explique l'organisme sur son site web.

« L'événement 432 Hz est une journée en plein air consacrée à s'harmoniser avec la Terre par les fréquences naturelles et musicales. » Il s'agit d'une initiative créée en collaboration avec M. Courville et en partenariat avec le



L'Événement 432Hz aura lieu sur le site de Chamboisé de L'Ange-Gardien.
Crédit photo : Page Facebook Municipalité de L'Ange-Gardien

Carrefour jeunesse-emploi Papineau, la Table de développement social de la Lièvre, Danse Acad' Amy et la Municipalité de L'Ange-Gardien.

Le 12 août, l'entrée sera gratuite et ouverte à tous, souligne le gestionnaire. Il invite d'ailleurs la population à venir en grand nombre. Au menu ce jour-là : musique sur la fréquence 432 Hz, prestations de danses, performances artistiques multidisciplinaires, poésie, yoga et atelier de création.

Normalement, les instruments musicaux sont accordés à 440 Hz, raconte M. Courville. S'ils ont décidé de ne proposer que de la musique à 432 Hz ce jour-là, c'est que cette fréquence aurait des bénéfices sur le corps humain, précise-t-il.

En effet, des scientifiques auraient découvert que l'eau ne réagit pas lorsque soumise à une fréquence de 440 Hz. Au contraire, à 432 Hz, l'eau s'animerait : « Elle cristallise et elle crée de belles formes. »

Notre corps étant composé à 75 % d'eau, cette fréquence serait donc bonne pour nous. « Le sentiment de bien-être que ça crée, c'est juste inexplicable. Il faut que tu le vives pour comprendre que cette musique-là, elle fait du bien. »

Il affirme d'ailleurs que plusieurs artistes comme les Beatles et Pink Floyd auraient produit de la musique avec cette fréquence. « Il y a avait beaucoup de chansons qui étaient à 432 Hz. »

COMPLET



TOURNOI DE GOLF GUY THERRIEN

ÉDITION 2023

C'est avec un immense plaisir que nous vous invitons au tournoi de golf annuel Guy Therrien qui contribuera au financement de la Banque alimentaire de la Petite-Nation (BAPN). Les profits du tournoi serviront à offrir de l'aide alimentaire à la population à faible revenu de la MRC Papineau.

Formule meilleure balle au coût de 125 \$ par personne

(incluant golf, voiturette et souper)

Lieu : Club de golf Montpellier

13 juin dès 12 h 30

Plusieurs prix de présence!

Inscription au : bapn.ca/participer



SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR
DE YAN PROULX ET ISABELLE MILLETTE



PRODUCTIONS
- LES 2 VALLÉES.CA -



RÉSERVEZ VITE AU : 819 983-3191, POSTE 100 OU BAPN.DIRECTION@GMAIL.COM



De gauche à droite, le Lion Denis Bédard, le Lion Patrick Lussier et le président de Joroma Construction ainsi que président d'honneur de la Classique, Robert Lemieux.

Un homme d'affaires originaire de Buckingham comme président d'honneur de la Classique de golf du Club Lions

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Le Club Lions de Buckingham a dévoilé que le président de Joroma Construction, Robert (Bob) Lemieux, sera le président d'honneur de la 29e édition de la Classique de golf du Club qui se déroulera le 2 juin au Club de golf de Buckingham.

« Cette année, nous avons le privilège d'avoir un président d'honneur qui est homme d'affaires originaire de Buckingham, un fidèle supporteur de nos causes et un grand sportif local », se réjouit le président du comité de golf du Club, le Lion Patrick

Lussier.

Pour M. Lemieux, il était naturel d'accepter l'invitation du Club. « J'ai quand même vécu des temps difficiles dans les années 1970, alors quand je vois que des organismes comme le Club Lions de Buckingham soutiennent une cause pour aider les gens dans le besoin, c'est venu me chercher. C'a été quand même assez facile d'accepter. »

Il invite d'ailleurs les golfeurs à s'inscrire en grand nombre à la Classique. « Pour avoir été là moi-même étant jeune, je pense que c'est une cause à laquelle il est facile d'adhérer. C'est vraiment pour des gens qui sont dans le besoin. »

Il souligne par ailleurs que l'évènement est coordonné de la région par un organisme fiable qui fait « bon usage » des sommes qu'il amasse. « Moi, je pense que c'est important, parce que si on n'était pas là pour aider ces gens-là, ils seraient toujours dans la misère », estime celui qui s'identifie comme « un p'tit gars de Buckingham ».

Rappelons que les fonds récoltés seront réinvestis dans la communauté. « Les sommes amassées lors de cette activité vont pour les œuvres caritatives du Club Lions de Buckingham, telles que les gens dans le besoin (les paniers de Noël), la santé, la vision et l'éducation de la jeunesse »,

explique le trésorier du Club, Lion Denis Bédard.

Cette année, la formule adoptée sera 4 balles, meilleure balle avec un départ « shotgun » à 11 h 30. Les billets, au coût de 150 \$ par joueur pour les non-membres du Club de golf et de 125 \$ pour les membres, sont disponibles en quantité limitée.


Pour se procurer des billets, les personnes intéressées doivent communiquer avec le Lion Patrick Lussier au 819 210-9443 ou à pat9lussier@gmail.com ou avec le Lion Denis Bédard au 819 775-6956 ou à denis.bedard53@gmail.com.



**EXCAVATION
RÉSIDENTIELLE,
COMMERCIALE ET
INSTITUTIONNELLE**

Plus de 30 ans d'expertise cumulée en excavation dans la belle région de la Petite-Nation.

 excavationseguinlafleur.com

 (819) 427-5532



**RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL**



- Bardeaux d'asphalte
- Installation et réparation
- Déneigement

RBQ : 5802-0280-01

Estimation gratuite
toituresms@gmail.com | 819 981-0309



Le propriétaire de Équipements essentiels, Luc Depleteau, reçoit un prix de reconnaissance pour ses performances de ventes comme nouveau détaillant TYM depuis un an, à Thurso.

Un entrepreneur concrétise son rêve à Thurso

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

Depuis qu'il a 25 ans, Luc Depelteau aspire à avoir sa propre entreprise. C'est un concours de circonstances qui fait de son ambition une réalité en devenant détaillant de tracteurs pour des compagnies comme TYM, Bobcat & Troy Bilt dans la région.

L'enseigne Équipements essentiels loge sur la rue Victoria à Thurso, et constitue un point névralgique dans la distribution des produits à mi-chemin entre Montréal et Gatineau. C'est une mésaventure en tant que consommateur qui l'a amené à devenir détaillant de TYM, au cœur de la Petite-Nation.

« Il y a environ dix ans, j'ai acheté mon premier tracteur, raconte Luc Depelteau, parlant de son parcours sur le site du fournisseur qu'il recherche. Je voulais un TYM, mais il n'y avait pas de vendeur. J'ai donc acheté autre chose. Cinq ans plus tard, je veux changer mon tracteur. Là, encore, je veux acheter un TYM, pas de vendeur donc j'achète quelque chose d'autre. En 2021, encore là, je fais toutes mes recherches, là encore pas de vendeurs, mais là j'ai cliqué sur "become a dealer" ».

Cette mésaventure à tenter d'obtenir un tracteur de son choix l'amène donc à devenir détaillant, mais il ne s'attendait pas à avoir des nouvelles de cette compagnie trois mois plus tard. La spirale s'enclenche. Il faut un endroit pour recevoir le matériel à vendre.

Avant de se lancer en affaires à son compte, Luc Depelteau était directeur des ventes chez un concessionnaire automobile à Gatineau.

Il s'entend alors avec Stéphane Batista, le propriétaire du Roi de l'Auto, mais aussi d'un lave-auto à Thurso, pour trouver un endroit où opérer. Le partenariat gagnant-gagnant a permis à l'entrepreneur de se lancer. Il a également eu accès à un système informatique pour le financement des tracteurs. Ce coup de pouce du Roi de l'auto a fait la différence pour l'entrepreneur.

C'est dans ce contexte qu'Équipements essentiels s'installe au 427 rue Victoria à Thurso. Même s'il n'a pas choisi au départ de s'installer à Thurso, il voit dans la ville un potentiel stratégique notamment dans sa localisation.

« Ici, je suis central, précise-t-il. Je vais jusqu'à Chelsea, mais de ce côté-ci, on a Lac-Simon, Ripon, Lac-des-Plages, Montpellier, Plaisance, mais aussi de l'autre côté de la rivière, Rockland, Casselman, Limoges. 85 % de mes ventes sont locales de Chelsea à Grenville. »

Le vocable « Équipements essentiels » en guise d'enseigne en dit long sur le type de produits vendus par l'entrepreneur. Outre des tracteurs plus agricoles, une place est également faite à de l'équipement pour le paysagement et des produits plus à usage résidentiel.

« J'ai des tracteurs agricoles, souligne-t-il. Mais j'ai la gamme de paysagement de Bobcat. J'ai différentes machines pour un usage industriel ou pour les villes. Je travaille pour avoir les mini-pelles et les excavatrices. »

Si l'entrepreneur finalise une première année d'existence pour son entreprise, il reçoit déjà les éloges du fournisseur américain de tracteurs TYM dont il est désormais le détaillant dans la région. Il a en effet reçu le prix du meilleur nouveau vendeur pour ses performances en

ventes de l'année 2022, en avril.

D'autres projets sont sur la planche à dessin, mais dans tous les cas, Luc Depelteau compte bien continuer à offrir un service à la clientèle

de qualité et des produits qui rendent la région accessible à un grand inventaire d'articles dont il est le détaillant au cœur de la Petite-Nation.

À toutes les mamans,
grands-mamans et belles-mamans,
C'est à votre tour de vous laisser
parler d'amour!

Bonne fête des
mères!

Stéphane Lauzon
Député fédéral
Argenteuil-La Petite-Nation
Stephane.lauzon@parl.gc.ca



Un tournoi de golf à Val-des-Bois pour venir en aide aux organismes et aux associations

Le tournoi de golf aura lieu le 10 juin au Club de golf Royal Papineau. Crédit photo : Pixabay

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

La Municipalité de Val-des-Bois invite sa population ainsi que celle des municipalités environnantes à participer à son tournoi de golf en formule «shotgun» le 10 juin au Club de

golf Royal Papineau afin d'amasser des fonds pour des organismes et des associations sur son territoire.

Le départ de cette première édition de l'évènement se fera à midi au Club de golf situé au 65, chemin du Golf, Notre-Dame-de-la-Salette. «Ça fait plusieurs années qu'on veut le faire, mais la COVID nous en empêchait», explique le maire, Roland Montpetit.

Chaque billet, vendu au coût de 125 \$ par personne, inclut la participation au tournoi, la voiturette ainsi que le souper. L'argent amassé ira «au profit de la communauté», assure le maire.

En plus d'aider les organismes du territoire, le conseil municipal souhaite utiliser ce montant pour soutenir les associations qui travaillent pour «garder nos lacs en santé» et combattent les espèces envahissantes comme la myriophylle à épis, précise-t-il.

Notons que sur une première affiche partagée sur Facebook, la Municipalité indiquait que «les profits serviront à la construction d'une salle d'entraînement au centre communautaire». Toutefois, lors de la dernière séance du conseil municipal, ce dernier a décidé de changer la cause puisque l'échéancier pour ce projet est incertain, résume la directrice générale, Anik Morin.

Pour s'inscrire, les personnes intéressées doivent contacter Diane St-Amour au 819 454-2280 ou à loisir@val-des-bois.ca. **DE NOUVEAUX JEUX D'EAU**

Le 12 avril, le conseil municipal a octroyé un contrat pour l'aménagement d'une aire de jeux d'eau près du parc pour enfants, a annoncé la Municipalité sur sa page Facebook.

Le début des travaux est prévu pour l'instant pour le 23 juin. La Municipalité avertit la population que ces derniers pourraient engendrer la fermeture temporaire du parc pour enfants. «Nous vous invitons à suivre notre page Facebook pour obtenir les dernières mises à jour concernant les perturbations éventuelles au parc pour enfants.»

Subventionné en partie par le Fonds canadien de revitalisation, ce projet devrait être complété au mois de juillet cette année. L'objectif avec cette installation sera d'offrir aux enfants «une nouvelle façon de se rafraîchir et de s'amuser pendant les chaudes journées d'été».

«Nous sommes convaincus que cette nouvelle aire de jeux d'eau sera une attraction populaire pour les enfants de la communauté», explique la Municipalité dans le Journal Le Valboisien.

Pour le maire, l'emplacement de cette aire, située en face des locaux du Club de l'Âge d'or, permettra également de favoriser les interactions entre diverses générations. «Les grands-parents vont pouvoir se mouiller les orteils avec les enfants.»

Par ailleurs, afin de réduire la quantité d'eau potable qui sera utilisée par les jeux, la Municipalité a choisi un système de recirculation de l'eau. «Cela signifie que l'eau utilisée dans les jeux sera la même tout au long de la saison, et elle sera traitée pour éviter les risques de contamination divers. Ce système de recirculation d'eau permettra d'économiser de l'eau potable et contribuera à la préservation de notre environnement.»



« Je vous attends afin de vous présenter nos véhicules neufs ou usagés. Prenez rendez-vous avec moi afin que je puisse évaluer vos besoins et vous offrir un excellent service ! »

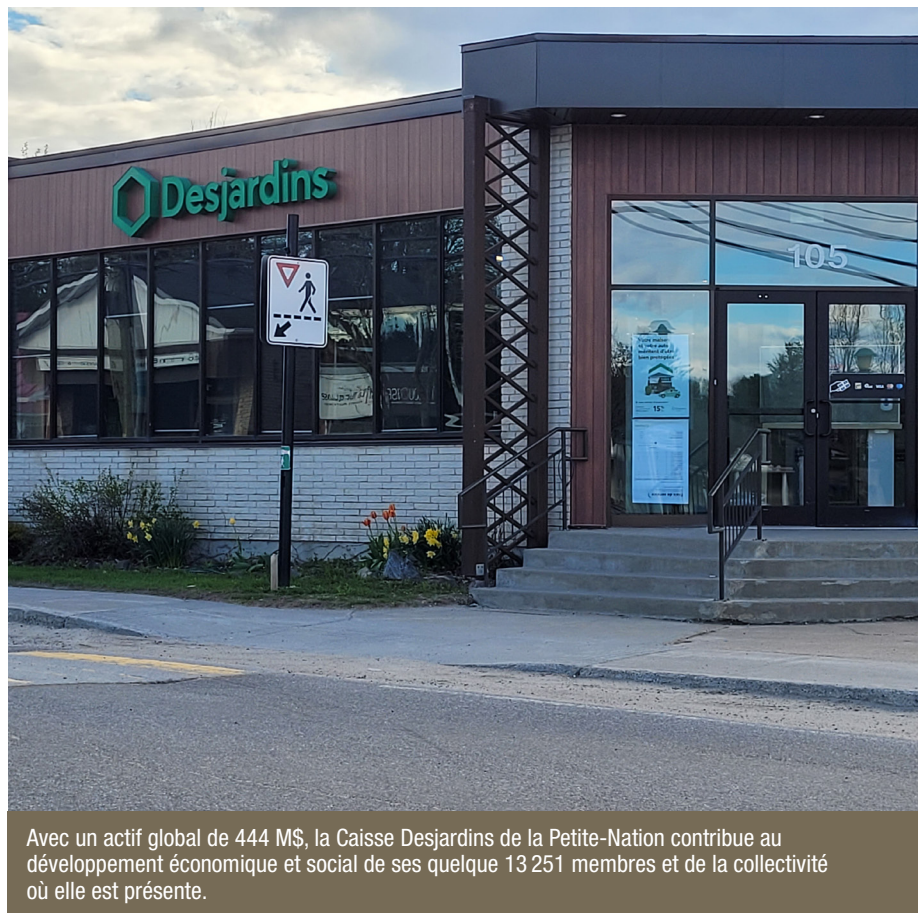
Jonathan Millette
Conseiller aux ventes

Chez **TOYOTA**
BUCKINGHAM,
je m'occupe de vous!

1205, rue Odile-Daoust, Gatineau | 819 712-1027

jonathanmillette@hotmail.com | 

 **BUCKINGHAM**
KADRI DARGHAM



Avec un actif global de 444 M\$, la Caisse Desjardins de la Petite-Nation contribue au développement économique et social de ses quelque 13 251 membres et de la collectivité où elle est présente.

La Caisse Desjardins de la Petite-Nation annonce une ristourne totale de 918 241 \$

ISABELLE Yde

isabelle.yde@journalles2vallees.ca

La Caisse Desjardins de la Petite-Nation a tenu son assemblée générale annuelle virtuelle, le 25 avril dernier. Le projet de partage des excédents, accepté lors de l'assemblée générale annuelle, confirme le versement d'une ristourne totale de 918 241 \$. Si un montant de 815 735 \$ est versé aux membres sous forme de ristournes individuelles, 102 506 \$ alimenteront le Fonds d'aide au développement du milieu (FADM). « Cette somme est une forme de retour à la communauté qui nous permet de faire vivre concrètement la présence de Desjardins et sa nature coopérative, mentionne Denis Desforges, président de la Caisse. Je tiens à remercier nos membres qui, en faisant affaire avec nous, nous permettent de contribuer à enrichir la vie des personnes et de notre collectivité ».

Parlant de ce qui a trait à sa performance financière de 2022, la Caisse Desjardins de la

Petite-Nation annonce ainsi une augmentation de son volume d'affaires de 4 %, pour s'établir à 916,3 M\$ par rapport à 2021. Celle-ci affiche des excédents d'opérations de 7,34 M\$ en hausse de 11,3 % pendant la même période.

L'institution financière de la Petite-Nation a également distribué, en 2022, 169 300 \$ à la collectivité, soit 49 900 \$ en commandites et en dons, ainsi que 119 400 \$ par l'entremise de son Fonds d'aide au développement du milieu. Ces montants ont été partagés par plus de 48 organismes de la région.

Lors de l'assemblée générale annuelle, quatre postes au sein du conseil d'administration étaient à pourvoir. Au terme de l'exercice de votation différé, Nicolas Deschatelets, Marie-Andrée Leduc, Sylvie Sabourin ainsi que Julie St-Pierre ont été élus.

Avec un actif global de 444 M\$, la Caisse Desjardins de la Petite-Nation contribue au développement économique et social de ses quelque 13 251 membres et de la collectivité où elle est présente.



Le Chœur **Pom'** célèbre **35 ans**
de la *Petite-Nation*

de **Musique**

SAMUEL BOIVIN PROVOST à la direction
CASSANDRE LEROUX-GAGNON au piano

avec la participation

du *Quatuor Desjardins* de choristes et de musiciens invités

LE DIMANCHE 14 MAI 2023
14 H 30

ÉGLISE SAINT-CASIMIR DE RIPON

BILLETTS : 25 \$ Gratuit 16 ans et moins
Disponibles auprès des choristes et à l'entrée

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS :
819 665-6569
ou **choeurdepom@gmail.com**
Paiement par Virement Interac accepté



Stéphane Lauzon
Député fédéral
Argenteuil-La Petite-Nation
Stephane.lauzon@parl.gc.ca



Desjardins
Caisse de la Petite-Nation



FIER PARTENAIRE!



LAUZON
BOIS EXCLUSIF



SABCO



Coopérative funéraire de l'Outaouais

P002635-1

Salle
Desjardins
de la Petite-Nation

PROGRAMMATION
2023



BILLETTS EN VENTE
AU p2vallees.ca
819 617-3205

Merci à nos partenaires



SPECTACLES À PAPINEAUVILLE



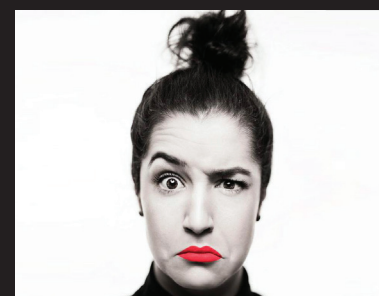
MATTHIEU PEPPER
21 octobre



80 billets disponibles
MARC HERVIEUX
4 novembre



82 billets disponibles
PIANO MAN 2
11 novembre



32 billets disponibles
MARIANA MAZZA
18 novembre



46 billets disponibles
FABIEN CLOUTIER
1^{er} décembre

**BILLETTS
EN VENTE
AU
p2vallees.ca
819 617-3205**

**FAIRE
LE
BEAU**

P-A
MÉTHOT



**DERNIÈRE CHANCE DE VOIR
LE DEUXIÈME ONE-MAN-SHOW
DE P-A MÉTHOT**

Spectacle présenté
à notre salle de spectacle à Lachute

Vendredi 12 mai à 20 h
819 617-3205 pour réserver vos billets



Des finissants de la cohorte 1981-1982 à l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau, Denise Guindon, Paul Proulx, Janique Croft et Christine Chénard. Crédit photo : Gracieuseté Francine Jeanrie

Des retrouvailles réussies à l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Le 22 avril dernier, l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau était l'hôte de retrouvailles pour les élèves ayant fréquenté l'école des années 1979 et 1985.

« Se revoir après 40 ans, après 38 ans, wow de wow, se réjouit l'une des organisatrices de l'évènement, Francine Jeanrie. Des accolades, des rires contagieux, des parcours à partager, quelle belle soirée. »

Pour l'occasion, des membres du personnel enseignant ainsi que du personnel de soutien sont allés rejoindre les élèves au centre communautaire de Papineauville.

Au cours de la soirée, les étudiants ont d'ailleurs tenu à remercier le personnel

« d'avoir contribué à leurs parcours de vie » :

« Merci à Diane Barrette, Pierre Bertrand, Lucien Chabot, Christine Dion, Melvin Durocher, Paul Gagnon, Ginette Gauthier, Madeleine Aubin, Suzanne Hudon, Roger Ippersiel, Francine Jeanrie, Ginette Juteau, Michel Lafontaine, Claudine Lavoie, Gilles Legault, Gilles Ménard, Irénée Montfils, Marcel Otis, Michel Papillon, Marie Valence, René Valence sans oublier ceux qui nous ont quittés et ceux qui n'ont pu se joindre à la rencontre. »

Dans un court texte rédigé à la suite de cette soirée pleine de souvenirs, les trois membres du comité organisateur Génération Disco, François Boutin, Sylvain St-Pierre et Mme Jeanrie, ont déjà annoncé leur volonté de se retrouver de nouveau à l'avenir.

« À notre graduation, on s'était dit, comme

dans la chanson de Patrick Bruel : Rendez-vous dans 10 ans, même jour, même heure, on verra quand on aura 30 ans. De notre côté, nous pourrions écrire en 2023 : on verra quand on aura 55, 60 ans... »

Dans une précédente entrevue accordée au Journal Les 2 vallées, M. St-Pierre expliquait que l'objectif d'un tel évènement est pour les anciens élèves et les membres du personnel de se retrouver et de se remémorer cette période.

C'est une « rencontre informelle pour jaser et se revoir après tant d'années », résumait-il. Discussions, montages de photos, musique, léger goûter et bar payant étaient au rendez-vous ce soir-là.

« On vieillit tous, et un moment donné, le temps avance », affirmait M. St-Pierre. La soirée du 22 avril était selon lui l'occasion parfaite pour les élèves de « se rencontrer et échanger avec des gens qu'on n'a pas vus depuis des années. »

Erratum

Après vérification auprès des organisateurs, l'artiste Komo fait toujours partie de la programmation de l'évènement Le Festival. L'article « Un nouveau festival verra le jour cet été à Buckingham » paru à la page 11 de l'édition du 3 mai indiquait le contraire. Nous nous excusons de cette erreur.



**CONVOCAION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**
JEUDI, LE 8 JUIN 2023, 9 h 30

Région Outaouais

INVITATION

Les membres FADOQ sont invités à s'inscrire à l'assemblée générale annuelle de la FADOQ - Région Outaouais qui se tiendra le 8 juin 2023 dès 9 h 30 au secrétariat régional : 811-D, boul. St-René Ouest, Gatineau.

RSVP avant le 2 juin 2023 en précisant par courriel, votre numéro de membre et vos coordonnées à : joanne.lemay@fadoqoutaouais.qc.ca

POSTE EN NOMINATION

Un poste d'administrateur pour le club régional K099 est ouvert. Pour soumettre votre candidature, SVP communiquer avec la directrice générale, Mme Anne Desforges : anne.desforges.dg@fadoqoutaouais.qc.ca / (819) 777-5774, poste 201.



Travaillez au cœur de la vie sauvage

Journée d'embauche – samedi 13 mai de 9h à 13h

Vous désirez travailler dans un environnement stimulant à proximité des animaux et de la nature ? Venez rencontrer notre équipe ce samedi matin pour découvrir les différents postes à pourvoir.

N'oubliez pas d'apporter votre CV. Entrevues sur place.
Présentez-vous à la réception des hébergements/bureau administratif.

www.parcomega.ca/offres-emploi



P002765-1

Le choix #1 dans votre secteur



L'ÉQUIPE SIMON LACASSE



Marie-Josée Thibault
Secrétaire administrative

Ginette Desjardins
Adjointe administrative

Jessica Singh
Adjointe exécutive

Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé

Robert Lacasse
Courtier immobilier

Michel Modery
Courtier immobilier
résidentiel

Sabrina Grisé
Courtière immobilière
résidentiel



Saint-André-Avellin 224 900 \$
PRIX RÉDUIT
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC SIMONET, JOLIE PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, NAVIGABLE. SIA : 24116128 - SIMON



Lac-Simon 584 900 \$
BORD DE L'EAU
ORIENTATION OUEST, SUPERBE PROPRIÉTÉ AU GRAND LAC SIMON (BARRIÈRE) POSSIBILITÉ D'UNE 2^e CHAMBRES À COUCHER AU SOUS-SOL. SIA : 9941565 - SIMON



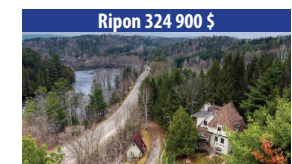
Lac-Simon 289 900 \$
ACCÈS AU LAC
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SIMON AVEC PLAGE DE SABLE, PROPRIÉTÉ CLÉ EN MAIN DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 24874513 - SIMON



Montebello 399 000 \$
IMPRESSONNANTE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE COUR ARRIÈRE CLÔTURÉE, PRÈS DU VILLAGE. SIA : 10785296 - SIMON



Ripon 539 900 \$
6,5 ACRES
DOMAINE OU FERMETTE, PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, RUISSEAU, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 28983318 - SIMON



Ripon 324 900 \$
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DE LA RIVIÈRE PETITE-NATION. SIA : 15420034 - SIMON



Chénéville 500 000 \$ + tps/tvq
COMMERCIALE
RESTAURANT LA VILLA DU BIFTECK, TRÈS BON REVENU, ÉTABLIE DEPUIS 1977 (69 PLACES INTÉRIEURES ET 44 PLACES EXTÉRIEURES). SIA : 28940915 - SIMON



Ripon 74 900 \$
TERRAIN BOISÉ AVEC 2 ACCÈS À L'EAU, PRÈS DES SERVICES, 1 ACCÈS AU LAC VICEROY ET LAUTRE ACCÈS À LA RIVIÈRE. PETITE-NATION. SIA : 14491279 - SIMON



Chénéville 499 900 \$
14 ACRES
FERMETTE, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE. SIA : 14142995 - SIMON



Amherst 499 900 \$
BORD DE L'EAU
SITUÉ AU LAC DE LA GRANGE, CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, ÉNERGIE GÉNÉRÉE AU PROPANE. SIA : 27729037 - SIMON



Saint-André-Avellin 399 900 \$
2 ACRES
MAISON DE CAMPAGNE DE 3 CHAMBRES À COUCHER SUR LA ROUTE 323, GRANDE GRANGE 26 X 60 AMÉNAGÉ POUR BRICOLEUR. SIA : 13832924 - SIMON



Saint-André-Avellin 349 900 \$
BORD DE L'EAU
LAC NAVIGABLE SITUÉ AU LAC SIMONET, CHALET 4 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN INTIME, REJOINT LE LAC GROS-LEAU. SIA : 21854403 - SIMON



Lac-Simon 474 900 \$
ACCÈS AU LAC
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SIMON AVEC MAGNIFIQUE PLAGE DE SABLE, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, PLUS DE 3,5 ACRES DE TERRAIN. SIA : 13893319 - SIMON



Boileau 219 000 \$
4 ACRES
PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER AVEC GARAGE ATTACHÉ, TRÈS PRIVÉ, IDÉAL POUR BRICOLEUR. SIA : 25228409 - SIMON



Montpellier 364 900 \$
CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 14444803 - SIMON

**L'ÉQUIPE
SIMON LACASSE
A ENCORE VENDU**



Duhamel 284 900 \$
MAGNIFIQUE TERRAIN BOISÉ DE PRÈS DE 2 ACRES SUR LE BORD DE LA RIVIÈRE DE LA PETITE-NATION DONNANT ACCÈS AU SUBLIME LAC GAGNON. SIA : 13869799 - SIMON



Notre-Dame-de-la-Paix 649 900 \$
84 ACRES
FERMETTE AVEC ÉCURIE DE 4 BOXES, 4 CHAMBRES À COUCHER, SOUS-SOL ENTièrement RENOVÉ, PISCINE ET GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 23315109 - SIMON



Boileau 159 900 \$
PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GRAND GARAGE, À QUI LA CHANCE. SIA : 28824744 - SIMON



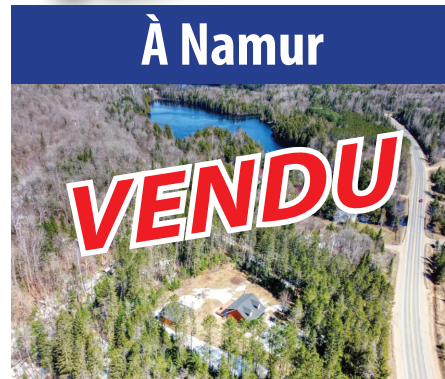
Duhamel 225 000 \$
BORD DE RIVIÈRE
BÂTISSE CENTENAIRE POUVANT ÊTRE TRANSFORMÉ EN CHALET, BORDÉE PAR LA RIVIÈRE PRESTON DONNANT SUR LE LAC SIMON ET GAGNON. SIA : 26869100 - SIMON



SIA : 28733632



SIA : 12894071



SIA : 23443752



SIA : 21871012

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7

- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite

- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

**ON S'OCCUPE
DE TOUT**

819 428-4000
lapetite-nation.ca
41, rue Principale, Chénéville
remaxavendu@gmail.com